



ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Серия RU № 0005556

№ TC RU E-IT.MT02.00170.P1

Срок действия с 10 мая 2016 г. по _____

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	LAMBORGHINI	
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	HURACAN	HURACAN SPYDER
ТИП	724	
МОДИФИКАЦИИ	с кузовом типа купе	с кузовом типа кабриолет
КАТЕГОРИЯ	M ₁	
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5	
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", ОГРН: 1025005336564, юридический и фактический адрес: 248926, город Калуга, улица Автомобильная, 1, Российская Федерация, телефон: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99, электронная почта: reception@volkswagen.ru	
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Automobili Lamborghini S.p.A., юридический и фактический адрес: Via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (Bologna), Италия	
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации и Кыргызской Республике: Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", ОГРН: 1025005336564, юридический и фактический адрес: 248926, город Калуга, улица Автомобильная, 1, Российская Федерация, телефон: +7 (499) 957-00-00, факс: +7 (499) 957-39-99, электронная почта: reception@volkswagen.ru	
	Представитель в Республике Беларусь: Общество с ограниченной ответственностью "Крокус-моторс", РН: 191780697, юридический и фактический адрес: 220002, город Минск, улица Сторожевская, 6, 243-2, Республика Беларусь, телефон: +375(17)393-94-40, факс: +375(17)393-94-41, электронная почта: sales@bentleymotors.by	

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

Стр. 2

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "Premier Auto" (Премьер Авто), БИН: 091140001753, юридический и фактический адрес: 050050, город Алматы, проспект Суянобая, 100, Республика Казахстан, телефон: +7 (727) 333-67-77, факс +7 (727) 333-67-77, электронная почта: Lela.apakidze@premierauto.kz
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	юридический и фактический адрес: Via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (Bologna), Италия
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на партию транспортных средств в количестве 118 (ста восемнадцать) шт.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 28 » апреля 2016 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-IT.MT02.00170.P1 от « 28 » апреля 2016 г.

Руководитель
(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА

наименование уполномоченного
органа государственного управления

подпись

А.В. Кулешов

инициалы, фамилия



ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все или 4 x 2 / задние	
Схема компоновки транспортного средства	среднемоторная	
Расположение двигателя	продольное, перед задней осью	
Тип кузова / количество дверей	купе или <u>кабриолет</u> / 2	
Количество мест для сидения	2 (в один ряд)	
Габаритные размеры, мм		
— длина	4459	
— ширина	1924	
— высота	1165...1180	
База, мм	2620	
Колея передних / задних колес, мм	1668 / 1620	
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1572...1770	
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	2000...2050	
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	950 1100	
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена	
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Automobili Lamborghini, CSJ, четырехтактный, с искровым зажиганием	
— количество и расположение цилиндров	10, V-образное	
— рабочий объем цилиндров, см ³	5204	
— степень сжатия	12.7	
— максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	449 (8250)	426 (8000)
— максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	560 (6500)	540 (6500)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98	
Система питания (тип)	Bosch, MED 17, комбинированная, впрыск топлива во впускной коллектор и непосредственный впрыск топлива в камеру сгорания с электронным управлением	
Блок управления (маркировка)	Bosch, 4T0907552??	
Форсунки (тип, маркировка)	Bosch, Continental, 07L906036??, 07L133551??	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Woco, 4S0 183??	
Система зажигания (тип)	электронная, бесконтактная	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Eldor, EE1IT53	
Свечи (маркировка)	NGK Bosch, PFR7G, F5KPP332S	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; четыре нейтрализатора отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)		
— 1 ступень	721059 (x2)	
— 2 ступень	721004 (x2)	
Глушитель (маркировка)	721003, 721062	

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

Стр. 4

Приложение № 1

Трансмиссия

механическая

Сцепление (марка, тип)

AUDI, двойное, работающее в масляной ванне

Коробка передач (марка, тип)

AUDI, с ручным или автоматическим управлением, с механическим или электрическим приводом

– число передач и передаточные числа

вперед – 7, назад – 1

I - 3.133

II - 2.588

III - 1.958

IV - 1.244

V - 0.979

VI - 0.976

VII - 0.841

3.X - 2.647

Главная передача (тип)

гипоидная, Audi

– передаточное число

4.893 – для передач I, IV, V и передачи заднего хода

3.938 – для передач II, III, VI, VII

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)

с электроусилителем, 4S1423051 (?)

– рулевой механизм (тип)

“шестерня - рейка”

Тормозные системы

Рабочая (описание)

Brembo, гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые

Запасная (описание)

каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

электромеханический привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

	для передней оси				для задней оси			
– обозначение размера	245/30 ZR20	245/30 R20	245/35 ZR19	245/35 R19	305/30 ZR20	305/30 R20	305/35 ZR19	305/35 R19
– индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	90		93		103		102	
– обозначение категории скорости	Y	W	Y	W	Y	E22	Y	W

Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

Стр. 5

Приложение № 1

Оборудование транспортного средства

климат-контроль (хладагент R134A), электронная система обеспечения курсовой устойчивости (ESC), включающая системы ABS, ASR, EBD, система Старт-Стоп, мультимедийная система с двойным тюнером, CD/DVD приводом, разъёмом USB и разъёмом для подключения iPod/iPhone,

по заказу: возможность регулировки дорожного просвета, изменяемая жёсткость подвески, громкая связь по Bluetooth, датчики парковки спереди и сзади, камера заднего вида, противоугонная сигнализация, система мониторинга давления воздуха в шинах (TPMS), навигационная система, центральный передний спойлер

Руководитель органа по сертификации



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-IT.MT27.B.00055 от 25.11.2015 г. по 24.11.2019 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, Италия	E3 48R-05 4972 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электро- магнитного излучения и электро- магнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	— " —	E3 10R-04 4985 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-04	— " —	E3 11R-04 4988 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	E3 12R-04 4980 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00	— " —	E3 13HRESC-00 4971 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " —	E3 14R-07 4977 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " —	E3 16R-06 4981 Ext.03 от 19.10.2015 г.

Подготовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— "	Е3 17RA-08 4989 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Транспортная безопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— "	Е3 26R-03 4970 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Оборудование звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— "	Е3 28R-00 4974 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Оборудование шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	— "	Е3 30R-02 2943 Ext.05 от 12.08.2014 г. Е3 30R-022572 Ext.05 от 24.07.2014 г. Е3 30R-022719 Ext.01 от 28.02.2013 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-03	— "	Е3 34RIV-03 4983 Ext.03 от 26.10.2015 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— "	Е3 35R-00 4999 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— "	Е3 48R-05 4972 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— "	Е3 39R-00 4973 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Оборудование безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	— "	Е3 43R-01 5112 Ext.05 от 19.10.2015 г.
Оборудование устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-04	— "	Е3 46R-04 4979 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Оборудование устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-05	— "	Е3 48R-05 4972 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— "	Е3 51R-02 4978 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Системы мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— "	Е3 64R-R92 5093Ext.03 от 19.10.2015 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

Стр. 8

Приложение № 2

1	2	3
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	Сообщение, Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, Италия	E3 79R-01 4975 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-07 (экологический класс 5)	— " —	E3 83R-07 5000 W Ext.02 от 19.10.2015 г.
Дневные ходовые огни Правила ЕЭК ООН № 87-00	— " —	E3 48R-05 4972 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	— " —	E3 94R-02 4982 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " —	E3 95R-03 4997 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Расход топлива и выбросы углекислого газа, Правила ЕЭК ООН № 101-01	— " —	E3 101R-01 5001 Ext.01 от 27.11.2014 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	— " —	E3 116RLAI-00 5012 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4 117R-02 4185 S1WR1 Ext.01 от 04.04.2013 г. E4 117R-02 4201 S2WR1 Ext.04 от 15.09.2013 г. E4 117R-02 4746 S2WR2 Ext.03 от 26.03.2015 г.
Органы управления транспортных средств - идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-01	Сообщение, Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, Италия	E3 121R-01 4995 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	— " —	E3 122R-00 4996 Ext.03 от 19.10.2015 г.
Адаптивные системы переднего освещения, Правила ЕЭК ООН № 123-01	— " —	E3 48R-05 4972 Ext.02 от 19.10.2015 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-01	— " —	E3 125R-01 4976 Ext.03 от 19.10.2015 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

Стр. 9

Приложение № 2

1	2	3
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-ИТ.МТ02.В.00501 от 20.04.2016 г. по 19.04.2020 г.
	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранс- порта САТР", РОСС RU.0001.11МТ02, Российская Федерация	Е-ИТ.МТ02.А.00180.Р1 с 29.12.2014 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помеще- ния транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-ИТ.МТ02.В.00502 от 20.04.2016 г. по 19.04.2020 г.
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранс- порта САТР", РОСС RU.0001.11МТ02, Российская Федерация	Е-ИТ.МТ02.А.00180.Р1 с 29.12.2014 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-ИТ.МТ02.В.00503 от 20.04.2016 г. по 19.04.2020 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC № RU Д-ИТ.МТ02.В.00504 от 20.04.2016 г. по 19.04.2020 г.
	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранс- порта САТР", РОСС RU.0001.11МТ02, Российская Федерация	Е-ИТ.МТ02.А.00180.Р1 с 29.12.2014 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

Стр. 10

Приложение № 2

1	2	3
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-IT.MT02.B.00505 от 20.04.2016 г. по 19.04.2020 г.
	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	E-IT.MT02.A.00180.P1 с 29.12.2014 г.
Защита от разбрызгивания из-под колес, пункт 10 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	— " —
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Фольксваген Груп Рус", Российская Федерация	TC № RU Д-IT.MT27.B.00055 от 25.11.2015 г. по 24.11.2019 г.

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:
На табличке изготовителя или рядом с ней.
Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На задней стойке правой двери.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На полу кузова, в районе ног пассажира.
 - 3.3. Дополнительно VIN может наноситься под ветровым стеклом, в левом нижнем углу.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	H	W	?	?	?	Z	F	?	?	L	A	?	?	?	?	?

- | | |
|-------------|---|
| поз. 1 - 3: | Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
ZHW – Automobili Lamborghini S.p.A., Италия. |
| поз. 4: | Обозначение конфигурации транспортного средства. |
| поз. 5: | Обозначение типа кузова:
C – купе;
R – кабриолет. |
| поз. 6: | Код типа двигателя / трансмиссии. |
| поз. 7: | Обозначение модели: Z . |
| поз. 8: | Код серии: F . |
| поз. 9: | Буква Z , контрольное число от 0 до 9 или контрольный символ X . |
| поз. 10: | Модельный год согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств". |
| поз. 11: | Код сборочного завода: L – Via Modena, 12 40019 Sant'Agata Bolognese (Bologna), Италия. |
| поз. 12: | Постоянный символ: A . |
| поз. 13-17: | Производственный номер транспортного средства. |

Руководитель органа по сертификации

ПОДПИСЬ

Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

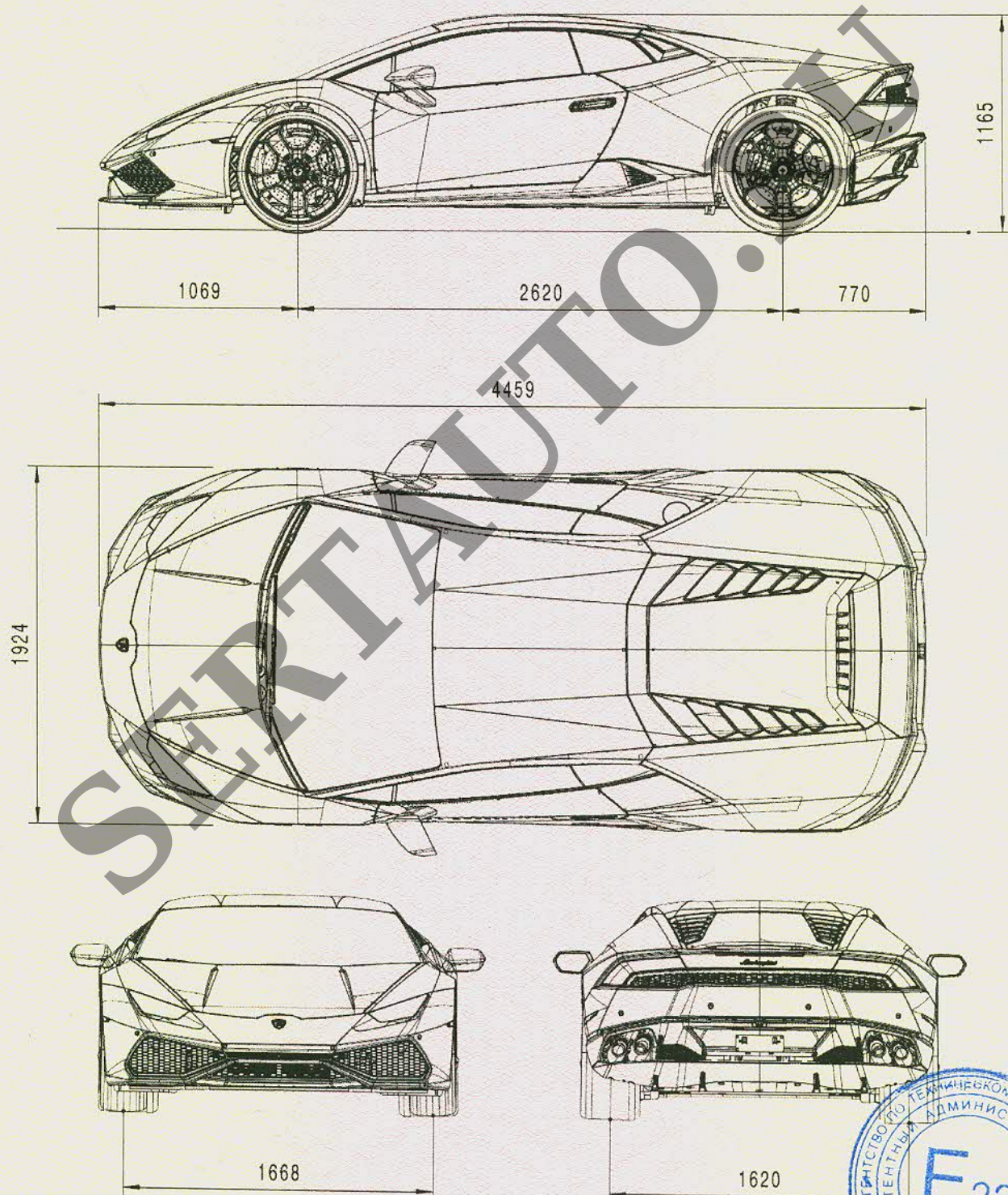


Приложение № 4

Стр. 12

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 724, модификация с кузовом типа купе,
коммерческое наименование HURACAN



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-IT.MT02.00170.P1

Стр. 13

Приложение № 4

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
LAMBORGHINI типа 724, модификация с кузовом типа кабриолет,
коммерческое наименование HURACAN SPYDER

